大宋新譯三藏聖教序

頒

太宗神功聖德文武皇帝製

大矣哉我佛之教也化導群迷闡揚
宗性廣博宏辯英彥莫能究其旨精
微妙說庸愚豈可度其源義理幽玄
真空莫測包括萬象譬喻無垠綜法
網之紀綱演無際之正教拔四生於
苦海譯三藏之祕言天地變化乎陰
陽日月盈虧乎寒暑大則說諸善惡
細則比於恒沙含識萬端弗可盡述
若窺像法如影隨形離六情以長存
歷千劫而可久須彌納藏於芥子如
來坦蕩於無邊達磨西來法傳東土
宣揚妙理順從指歸彼岸菩提愛河
生滅用行於五濁惡趣拯溺於三業
途中經垂世以難窮道無私而永泰
雪山貝葉若銀臺之耀目歲月煙蘿
起香界之自遠巍巍罕測杳杳難名
所以道貫十聖德被三賢至道起於
乾元衆妙生乎太易摠繁形類竅鑿
昏明絕彼是非開茲蒙昧有西域法
師天息災等常持四忍早悟三乘翻
貝葉之真詮續人天之聖教芳猷重

金剛般若教中一分與二張 頓

啓運偶昌時潤五聲於文章暢四始
於風律堂堂容止穆穆輝華曠劫而
昏墊重明玄門昭顯軌範而彌光妙
法淨界騰音利益有情俱登覺岸無
成鄣礙救諸疲羸冥昧慈悲浩汗物
表柔伏貪佷啓滌昏愚演小乘聲聞
合其儀論大乘正覺立其性合靈悟
而蒙福藏教欽而重興幻化迷途火
宅深喻雖設其教不知者多善念生
而無量潛臻惡業興而隨緣皆憧調
御四衆積行十方澍華雨於金輪護
恒沙於玉關有頂之風不可壞無際
之水弗能漂澄寂湛賒圓明清淨之
智慧性空無染妄想解脫之因緣可
以離煩惱於心田可以得清涼於宇
宙朕聽非博學釋典微開豈堪序文
以示來者如爢螢爝火不足比之於
皎日將微蠡量海未能窮盡於深淵
者哉

繼作聖教序

御製

高明肇分三辰方乃序其次厚載初
定萬彙於以發乎端清濁之體既彰

金剛[illegible]

善惡之源是顯然後以文物立其教
以正典化其俗利益之功同歸於理
於是乎像法來於西國真諦流於中
夏洞貫千古真實之理無以窮囊括
九圍玄妙之門莫能究言乎妄想則
五蘊皆空現乃真容則一毫圓滿廣
大之教豈能紀述者哉伏覩
太宗神功聖德文武皇帝法性周圓
仁慈普布化蠻貊則万邦輻湊踦丞
民於仁壽之鄉崇教法則四海雲從
惠蒼生於富庶之域見尊經之浩汗
設方便以救沉淪知法界之恢宏行
精進而攝懈怠乃擇其遂字校彼真
文命天竺之高僧譯貝多之佛語衆
管翻成於金字珠編復置於琅函龍
宮之聖藻惟新鷲嶺之苾蒭仰歎由
是三乘共貫四諦同圓盡菩空真正
之言顯秘密精研之義讀相相乎實
相論空空乎盡空華嚴之理合執轍
金像之教同規矩朕纘嗣
丕構恭臨寶圖常翼翼而撫兆民每
兢兢而守
先訓以至釋典尤未精詳諒其幽深

曷能探測有譯經西域僧法賢奏章
懇切致意專勤以
先皇帝大闡真風高傳佛音興前王
之墜典振覺路之頹綱燦旌天造之
功庸用廣
聖文之述作請予製序繼聖教羔白
聖考上僊追號罔息政事之外何暇
經心今已禫除思繹微奧雖幼承慈
誨奈夙之通才焉窮乎法海之津涯
莫造乎空門之閫域略敷大意以徇
輿情跡涉不足擬浴日之波尺莛豈
能量昊天之影聊述短序以紀聖功
者焉

佛說金剛場莊嚴般若波羅蜜多教中
一分　此於大部多添別行
西天譯經三藏朝奉大夫試光祿卿傳法大師賜紫臣施護　譯

尒時十方一切如来又復雲集勸請
世尊金剛瑜伽大秘密主大毗盧遮
那如来願說根本無性般若波羅蜜
多法門
爾時世尊金剛瑜伽大秘密主大毗
盧遮那如来聞諸如来勸請言已即
入一切佛境界大智金剛三摩地從

具三摩地出已於剎那間安住一切
如來及妙吉祥菩薩金剛已具實智慧
性中於是性中復入一切如來心光
明妙堅固性智慧三摩地於是三摩
地中從一切如來心出現一切佛境
界光明徧照法界普及一切盡有情
界悉皆照耀令一切有情智慧清淨
從一切有情菩提心出生敬愛鉤召
灌頂法如善所作如理安住金剛薩
埵三摩地中所作圓滿又從寶光幢
笑祕密大士出生最上大自在性安
住金剛薩埵三摩地覺悟性中又從
法剎國語祕密大士出生堅固心所
作清淨性安住蓮華薩埵三摩地自
性清淨最上法性藏從是建立種種
增上事業以護念法成熟有情從一
切如來身語心乃至盡有情界普令
成熟如理安住已還復世尊大毗盧
遮那如來心隨入一切如來智慧性
中住

尒時世尊大毗盧遮那如來說伽陀
曰

大哉無漏因正慧　一切如來所出生

無邊無始不思議　衆生聚性所從來
金剛□□卷上十□ □□□
大哉諸法一不思議　一切佛事皆清淨
若性無性分別時　是心即於二處轉
尒時妙吉祥菩薩摩訶薩即於會中
現神通力從如來心化出十六大菩
薩身圍繞世尊大毗盧遮那如來於
一切如來左右現大日曼拏羅光明
於其光中復現妙月曼拏羅妙吉祥
菩薩處中而坐作如是言勸請世尊
金剛瑜伽大祕密主大毗盧遮那如
來宣說金剛場莊嚴般若波羅蜜多
教諸正法句
尒時世尊大毗盧遮那如來讚妙吉
祥菩薩摩訶薩言善哉善哉妙吉祥
汝能問佛如是正義汝當諦聽如善
作意我今宣說是時世尊大毗盧遮
那如來安住一切如來自在性中即
說金剛場莊嚴般若波羅蜜多諸法
大明句所謂四念處等四念處者於
身中身內外隨觀行正念正知於受
中受內外隨觀行正念正知於心中
心內外隨觀行正念正知於法中法
內外隨觀行正念正知如是身受心

法四念處觀若正念正知即一切清

淨住無著行乃於世間悉無所有而
身語心常住般若波羅蜜多平等法
門此名四念處平等法般若波羅蜜
多教大明曰
盎句引一嚐二引唵引撥埵引哩娑蜜哩三合
怛踰合二波塞他二合鄉引曇三引
復次四正斷謂於未生諸不善法發
起精進當令不生攝心正念已生諸
不善法發起精進而悉令斷攝心正
念未生諸善法發起精進悉令生長
攝心正念已生諸善法發起精進悉
令增長堅固廣大修習圓滿攝心正
念如是四正斷即一切法不斷而斷
是為覺了第一義諦此名正斷廣大
門般若波羅蜜多教大明曰
唵句引一三藐訖鉢囉三合賀引拏二薩哩
嚩二合怛他引誐多三摩多引地瑟姹
也三二合惡四囉五吽六引
復次四神足謂欲三摩地斷行具足
神足精進三摩地斷行具足神足心
三摩地斷行具足神足慧三摩地斷
行具足神足如是四神足從一切法

如幻相出生是即轉一切法輪般若
波羅蜜多第一義諦體門此名神足
波羅蜜多平等智般若波羅蜜多教
大明曰
唵(引句一)哩提播(引)鄔播(引)囉彌帝(引二)羅
嚩野囉吽(引)吽(引二)
復次五根謂信根精進根念根定根
慧根如是五根悉無戲論一切法平
等性轉此名根平等般若波羅蜜多
教大明曰
唵(引句一)印捺哩(二合)夜(引)嚩冒達鉢囉(二合)
倪(引二)壹試(引)惹鄔(引)摩(三)爹波誐多(引)
野(四)阿(引五)唵(引六)
復次五力謂信力精進力念力定力
慧力如是五力即一切法平等行於
一切力悉離戲論本來清淨此名力
增般若波羅蜜多教大明曰
唵(引句一)薩哩嚩(二合)怛他(引)誐多(引)末羅阿
(引二)吽(引)吽(引三)嚩(四)
復次七覺支謂念覺支擇法覺支精
進覺支喜覺支輕安覺支定覺支捨
覺支如是七法住平等性此名平等
出生相般若波羅蜜多教大明曰

唵颯鉢多二合冐尋識三摩多
蘇鉢囉二合底瑟恥二合帝奕龍二合
鍐
復次八正道謂正見正思惟正語正
業正命正勤正念正知如是八法從
大菩提心出生正道無盡而善覺了
一切智智此名八正道平等般若波
羅蜜多教大明曰
唵阿哩也二合瑟晋作摩
哩識二合摩訖二
復次三三摩地謂空無相無願何名
空三摩地謂若空相無所有相無自
性相與一切法皆同一相是相無生
此說名爲空三摩地何名無相三摩
地謂若於一切法無作相無希望無
別異住寂靜相離相心止一境此說
名爲無相三摩地何名無願三摩地
謂若苦無常相等於一切法無覺了
性無趣作若如是知若異如是知無
求無行無希望此說名爲無願三摩
地如是三三摩地乃至一切性一切
三摩地門隨入般若波羅蜜多門大
明曰

唵(引)(句)(引一)蝎三摩(引)薩哩嚩(二合)達哩摩(二合)

(二引)元(三引)

復次八解脫謂有色觀諸色解脫內

無色想觀外色解脫淨解脫復過諸

色想不起凝想不作我想緣無邊空

而作觀行即空無邊處解脫復過空

無邊處緣無邊識而作觀行即識無

邊處解脫復過識無邊處緣無所有

處而作觀行即無所有處解脫復過

無所有處緣非想非非想處而作觀

行即非想非非想處解脫復過非想

非非想處於想受滅三摩鉢底正觀

行即想受滅解脫如是八法即一切

法離戲論相非染非淨非定非散非

三摩鉢底非非三摩鉢底此名離處

非處般若波羅蜜多教大明曰

唵(引)(句)(引一)三滿多跋捺哩(二合)薩哩嚩(二合)婆

嚩(引)尾戍提(三引)唐(四引)湯(五引)元(六引)

復次九次第定謂離欲諸惡不善法

有尋有伺離生喜樂初禪定彼尋伺

止息內心清淨住一境性無尋無伺

定生喜樂二禪定於喜離著住捨念

行身得妙樂離喜妙樂三禪定若苦

若樂二法悉斷如光所起悅意惱意
而皆止息無苦無樂捨念清淨四禪
定過諸色想不起礙想於種種想而
不作意緣無邊空而作觀行即空無
邊處定過空無邊處緣無邊識而作
觀行即識無邊處定過識無邊處緣
無所有處而作觀行即無所有處定
過無所有處緣非想非非想處而作
觀行即非想非非想處定及想受滅
定如是九法若有性若無性悉離分
別即一切法無二覺了平等性此名
一切解脫平等般若波羅蜜多教大
明曰
唵(引)阿難多尾謨(引)又曰珂眷(二)
復次六念謂念佛念法念僧念捨念
戒念天如是六法與一切法同一念
即勝義空一切法同一相謂即無相
是相亦離此名平等門三摩地名稱
般若波羅蜜多教大明曰
唵(引)薩哩嚩(引二合)[illegible]娑蜜哩(二合)底(二合)嚩(引)
朗(引二合)唐(引)桑(引五)鉢鄔(引)祢始(六)吽(引)
吽(引)吽(引七)
復次菩薩十分位謂發心分位童真

分位初習業分位修行分位生貴分位相應具足分位正心分位不退轉分位得灌頂分位一生補處分位如是菩薩分位即非分位離諸分位入第一義安住一分位性一分位者即無分位此名無分位般若波羅蜜多教大明曰

唵(引)薩哩嚩(二合)吽嚩娑他(引二合)那尾誐帝(引)吽(引)

復次菩薩十自在謂壽命自在業自在資具自在信解自在願自在神通自在出生自在力自在法自在心自在如是十自在即非自在自性離故乃得一切自在中最上寂靜一切法善住清淨性此名一切自在般若波羅蜜多教大明曰

唵(引)薩哩嚩(二合)嚩始帝(二引)怛嚂(引二合)突籠嚂(引二合)吽(引)

復次十波羅蜜多謂布施波羅蜜多持戒波羅蜜多忍辱波羅蜜多精進波羅蜜多禪定波羅蜜多慧波羅蜜多方便波羅蜜多願波羅蜜多力波羅蜜多智波羅蜜多如是十波羅蜜

多攝一切波羅蜜多是即無等等波
金剛頂般若經中一 第十三張 頓
羅蜜多離戲論波羅蜜多如實義波
羅蜜多一切法真實義波羅蜜多金
剛波羅蜜多寶波羅蜜多法波羅蜜
多羯磨波羅蜜多一切法平等波羅
蜜多如是等法而悉安住堅固隨順
相應法門此名一切波羅蜜多平等
般若波羅蜜多教大明曰
唵引句薩哩嚩二合播引囉弭多引哩他
二合波哩布引羅尼二唵引二鉢囕二合引四吽
引五當引六
復次十地謂歡喜地離垢地發光地
燄慧地難勝地現前地遠行地不動
地善慧地法雲地如是十地即一切
地而同一義所謂智義即此智義亦
無所有無相無無文字無聲無名不可
記別夲來清淨現無垢光任真實義
此名地清淨般若波羅蜜多教大明
曰
唵引句一部彌尾袜馱你二薩哩嚩二合引哩
他二合波哩布羅尾三鍐引四蓮引五
復次四梵行謂慈悲喜捨如是四法
安住梵行此名一切法平等性般若

[illegible]

波羅蜜多教大明曰

唵옴 跋囉二合 賀摩二合 尾賀引 羅阿地

瑟姹二合 娜二 尚引 捨四 誐能二合 又六

吽훔 等籠

復次十力謂處非處智力業報智力

種種界智力了別自他根智力種種

信解智力苦滅道智力染淨智力宿

住隨念智力五神通智力漏盡智力

如是十力即一切如來平等善出生

性此名十力平等般若波羅蜜多教

大明曰

唵옴 一捺舍末羅摩帝引 奚引

復次四無所畏謂如來應供正等正

覺了知如是法成正等覺具一切智

於一切世間天人魔梵沙門婆羅門

等大衆中得無所畏平等觀察得大

安樂行得勇猛行轉正法輪一不轉一

切世間之法又復如來了知如是法

斷盡諸漏得無所畏又復如來說諸

染法障聖道平等所說得無所畏

又復如來作如是說修諸正行能盡

諸苦平等所說得無所畏如是四法

皆如實說正中正義即無所畏平等

金剛場般若波羅蜜多教中一分 [illegible]

住一切法如幻相離我我所性此名
無所畏平等般若波羅蜜多教大明
曰
唵(引)吠(引)舍(引)囉鞔(二合)三摩多(引)鉢
囉(引)(二合)鉢多(二合)阿(二)阿(引)賠(引)惡(二合)
復次四無礙解謂詞無礙解法無礙
解義無礙解樂說無礙解如是四法
住平等性此名一切法如幻相無礙
解般若波羅蜜多教大明曰
唵(引)鉢囉(二合)底(二合)三尾那(二合)婆(二合)吽(引)
復次十八不共法謂如來身無失語
無失意無失無異想無不定心無不
擇捨欲無減精進無減念無減慧無
減解脫無減解脫知見無減過去無
礙無著願知見轉未來無礙無著願
知見轉現在無礙無著願知見轉身
業隨智慧行語業隨智慧行意業隨
智慧行如是十八法如來於一切時
一切處一切平等而善安住即隨入
一切法空性大慧清淨此名不共法
平等般若波羅蜜多教大明曰
唵(引)阿(引)尾(引)尾(二合)波(二合)駄(二合)薩(二合)哩摩(二合)三
摩帝(引)阿(引)阿(引)尾(引)囉(引)吽(引)吽(引)虎(引)

尒時十方來者一切如來聞世尊大
毗盧遮那如來宣說祕密諸法句已
咸共稱讚說伽陁曰
善哉無上菩提心　一切如來勝自在
善哉諸佛最上法　是即三摩地名稱
善哉金剛廣大智　善住金剛堅固心
善哉諸法無量門　善住清淨第一義
善說如是祕密句　一切如來從是生
尒時世尊大毗盧遮那如來歡喜歸
命一切如來亦以伽陁而稱讚曰
歸命頂禮諸如來　自他清淨大法身
我先歸命祕密言　大力金剛堅固智
諸法畢竟寂靜體　安住金剛法性門
已得圓滿大乘句　歸命大悲大自在
本來清淨大無畏　最上最勝最第一
信禮一切善逝尊　最上正法諸文字
以所宣說正法門　普遍供養一切佛
佛說金剛場莊嚴般若波羅蜜多教中一分

甲辰歲高麗國分司大藏都監奉
勅彫造